

小狗D-916产品说明书

DOUBLE CYCLONE
双核双旋风·离心卧式真空吸尘器



感谢您购买  D-916 Double Cyclone 双核双旋风 离心吸尘器
产品. 希望您使用愉快! 再次感谢您的选择!

Thanks for purchasing  D-916 Double Cyclone vacuum cleaner.
Hope you can enjoy it! Thanks again for your choice!

在使用中如果您对产品有任何疑问， 欢迎拨打我们的热线服务电话：
010-58235218.

If you have any questions regarding the product when it in use,
please call us on 010-58235218 for service.

Thank you for your choice!

目录

产品零部件名称及示意图.....	3
产品技术参数.....	3
1.安全说明.....	4-5
1.1 关于本说明书.....	4
1.2 关于本说明书中所使用的标识.....	4
1.3 关于产品使用的电源.....	4
1.4 关于儿童安全.....	4
1.5 关于产品的使用范围.....	4
1.6 产品出现问题时.....	5
2.装配说明.....	6-7
2.1 打开产品包装.....	6
2.2 组装.....	6
2.3 使用附件.....	7
3.产品操作.....	8-9
3.1 开始吸尘.....	8
3.2 切断电源、卷线器收线.....	8
3.3 产品收存.....	9
3.4 清理尘杯.....	9
4.过滤系统.....	10-11
4.1 清洁双旋风•离心过滤器.....	10
4.2 清洁电机进风过滤器.....	10
4.3 清洁电机出风过滤器.....	11
5.产品的日常保养.....	12
5.1 清洁机身.....	12
5.2 清洁地刷.....	12
5.3 清洁豪华涡轮地刷.....	12
6.故障及修理.....	13

产品零部件名称及示意图 产品技术参数

- 1 手柄体
- 2 不锈钢伸缩管
- 3 金属地刷
- 4 软管
- 5 大滚轮
- 6 机体
- 7 中框
- 8 吸口座
- 9 尘杯提手
- 10 尘杯上盖
- 11 尘杯
- 12 尘杯底盖
- 13 尘杯按钮
- 14 尘杯上盖按钮
- 15 开关按钮
- 16 收线按钮
- 17 调速滑钮
- 18 出风栅板
- 19 电源线
- 20 豪华涡轮增压地刷（风动地刷）
- 21 圆吸嘴
- 22 扁吸嘴
- 23 沙发吸
- 24 木地板专用刷
- 25 小毛刷
- 26 附件挂架



说明:

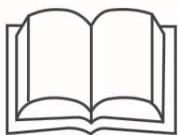
20 豪华涡轮增压地刷（风动地刷）和24 木地板专用刷是本产品豪华配置的赠品.

产品技术参数

产品类别: 双核双旋风·离心 (DOUBLE CYCLONE) 卧式真空吸尘器
产品型号: D-916
额定电压: 220V~50Hz
额定功率: 1800W
最大功率: 2000W
操作半径: 8.50M
尘杯容量: 2.5L
噪音: <67dB
真空度: ≥35KPa
产品净重: 7.5KGS

1. 安全说明

1.1 关于本说明书



- 在使用本产品之前,请仔细阅读本说明书的所有内容,按照本说明书的步骤安装机器.
- 妥善保管本说明书.如果您将产品转给第三方使用,请将本说明书连同机器一起随附.
- 任何同说明书指引内容不符的操作,都有可能导致严重的人身伤害或对产品本身造成损伤.
- 由于未按照本说明书指引进行操作而导致的损失,皆与我公司无关.本产品只适合在家庭环境中操作使用,不适合在工业或者室外使用.

1.2 关于本说明书中使用标识



对于您的人身安全非常重要的说明,请格外重视.请您务必仔细阅读这些内容以避免意外以及可能对产品造成的损伤.

警告:



提醒您可能对您的健康安全造成伤害的风险.

注意:



提醒您可能对本产品或其他物体造成伤害的风险.

提示:

提醒您可能对本产品有用的技巧和帮助.

1.3 关于产品使用的电源

4



本产品使用 220V 的交流电源,切勿使用超出电源功率或超出规定值的连接设备.需要特别注意以下事项:

- 如果发现电源线或插头有损伤、电源插座松动、电源插头与插座不匹配,请勿使用本机器,否则可能导致触电和过热,引起火灾.
- 请勿拉扯电源线或电源插头,不要过度扭曲、扭转、拧绞电线,也不要在关门时夹住电源线或在电源线上安放重物.
- 当电源线或插头有破损时,请勿使用本机器,请与您购买本产品时的经销商或我公司的售后服务部门联系.
- 禁止用湿手接触电源插头,这样可能导致触电.
- 若长时间不使用本电器,应关闭电源,拔下电源插头.
- 定期清洁电源插头,去除插头上灰尘.注意此操作必须先拔出电源线插头,然后用干布擦净.

1.4 关于儿童安全



- 本产品不能由儿童和肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人使用,除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导.
- 妥善保管本产品,存放于儿童和没有能力判断附近危险性的人群可触及范围之外,产品工作时,尤需特别谨慎,加倍小心.
- 本产品的包装袋和塑料袋,应避免儿童玩耍,有导致窒息的危险.

1.5 关于产品的使用范围



本产品适用于室内环境中的普通地面、地毯、窗帘等的清洁.禁止将本产品应用于其他任何不在设计范围内的物体表面上.
以下情况绝对禁止:
不能吸取依附在头部上的头发、手指及身体的其他部分.可能会触及内部零件而造成触电或损伤.

- 衣角、衣服的部分（例如领带、丝巾等）. 可能会被扯进机器导致危险.
 - 未熄灭的烟灰、燃烧的烟头或火柴. 可能导致火灾.
 - 尖锐的物体，比如玻璃碎片、别针、回形针等. 这些物体可能会损坏过滤器.
 - 水或其他的液体，特别是地毯清洁溶液. 内部潮湿或进水可能导致电器短路.
 - 激光打印机、复印机内部使用的调色剂、色粉. 可能导致火灾或者爆炸.
 - 大量石膏、水泥、大的纸片等，这些物体可能堵塞过滤器，须及时清理.
- 不要在易燃、易爆的物体附近或表面使用本产品. 有导致火灾和爆炸的风险.
- 不要在室外使用本产品. 可能会因为雨水或泥土灰尘渗进机器等原因造成产品受损.
- 不要在出风栅处悬挂或放置任何物件，及时清理出风栅处的灰尘、头发等碎小物件. 可能会造成出风栅堵塞，减小出风量，造成机器过热.
- 不要自行修理或改变机器性能.
- 在使用和贮存机器时，请勿靠近烘箱、壁炉等热源，这将使机器外壳发生变形损坏.
- 清扫楼梯时，请格外注意安全，谨慎使用，防止跌落.

不要弄湿机身，否则可能因机器短路而发生火灾和触电事故.

1.6 产品出现问题时

若电源电线损伤或机器出现故障，请不要自行维修. 可能造成人身伤害.
请联系本公司售后服务部门或本公司指定的专业维修机构，由专业维修人员提供售后服务及维修.

2. 装配说明

2.1 打开产品包装

在装配吸尘器前, 请对照“产品零部件及示意图”确认已经收到本产品的所有零件及配件.

注意:



请保留产品的原包装. 在搬运产品时使用原包装, 以保证产品不受损伤.

提示:

如果您注意到新购买的产品存在因运输问题引起的破损等现象, 请立即同您购机时的经销商联系.

警告:



在机器完整装配完成前请不要将电源插头插入电源插座, 否则产品在装配过程中有可能会被误接通电源, 造成伤害.

2.2 组装



图2

- 如图2, 将软管末端(图2/1)沿水平方向插入机体吸口座(图2/2), 推到底部, 若听到“咔嚓”的卡位声, 即代表软管组件已经装配到位.

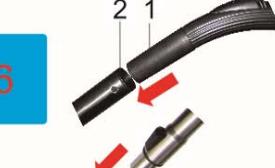


图3

- 将软管手柄(图3/1)插入不锈钢伸缩管的上部相应位置(图3/2).



图4

- 将地刷(图4/1)插入不锈钢伸缩管的下部相应位置(图4/2).

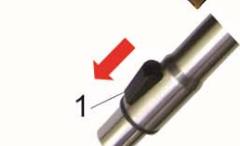


图5

- 调节不锈钢伸缩管的长度

向前推动不锈钢伸缩管滑钮(图5/1), 同时拉动不锈钢伸缩管至所需要的长度即可.



图6

- 安装和取下尘杯

如图6, 将尘杯底部放在机体前端突起部位, 提住尘杯提手(图6/1)压下尘杯, 当前端锁扣完全进入机体对应部位, 即为尘杯安装到位.



图7

需要取下尘杯时, 向前推动尘杯上盖按钮(图7/1), 抓住尘杯提手(图7/2), 向斜上方后拉出尘杯即可.

提示:

如果尘杯没有完全安装到位, 将会导致尘杯吸尘口漏灰, 吸力下降.

2.3 使用附件



图8

一圆吸嘴（图8）
适用于不规则表面或软体物质的清洁
(如床、沙发、窗帘、书籍、灯罩等).



图9

一扁吸嘴（图9）
适用于小区域或缝隙清洁（如铝合金门窗缝隙、暖气片缝隙、电脑、墙角等）.



图10

一沙发吸（图10）
适用于软性材料的表面清理，如窗帘、沙发、带软垫的家具表面等.



图11

一豪华金属地毯地板两用刷（图11）
适用于地毯、地板吸尘.



图12

一豪华涡轮增压地刷（风动地刷）（图12）
适用于顽固性灰尘、地毯深层螨虫、枕头内部有可转动的刷毛轴，能够通过刷毛轴的高速运转产生的震动来消灭螨虫.



图13

一木地板专用刷（图13）
独特的马毛设计，在清洁硬地板的同时更加呵护硬地板.



图14

一小毛刷（图14）
适用于清理HEPA过滤器上的灰尘.



图15

一附件挂架（图15）
附件挂架固定在不锈钢伸缩管上(图15/1),方便存放圆刷和扁吸(图15/2).



图15/1



图15/2

3. 产品操作

3.1 开始吸尘



警告: 每次使用前请务必仔细检查产品及电源线.若产品或电源线有破损, 禁止使用, 可能会造成危险.



注意: 使用产品前请确保所有的过滤材料都已经装配到位.过滤材料不能有破损.清洗后的过滤材料必须彻底干燥后才能使用, 否则会对产品造成损伤.



提示: 产品使用完成后请立即切断电源, 否则可能会产生火灾.

1. 根据您的使用需要选择地刷或附件（参照2.3使用附件）.

2. 抓住电源线插头, 拉出电源线, 直到看见黄色电源线标记（图16/1）



警告: 如果看到电源线末端的红色标记（图16/2）, 请按下收线按钮（图16/3）将电源线收回至红色标记不可见.否则可能导致电源线脱落, 对产品造成损伤.

3. 按动电源开关按钮启动（图16/4）吸尘器, 再次按动电源开关按钮即可关闭吸尘器.



4. 调节地刷按钮

根据不同的地面情况选择“地毯/地板”转换按钮（图17/1）.

— 地板（图17/1）

适用于地板、瓷砖等

— 地毯（图17/2）

适用于长毛、短毛地毯等



提示: 对于窗帘等不需要太大吸力的物体表面清洁, 可以通过调节软管手柄上的风量调节滑钮（图18/1）来减小吸力.



注意: 本产品不能吸碳粉、电瓶上的铅粉, 不能在危险场所或工业生产场所使用于非地板、普通地面、地毯的特殊吸尘, 否则会对产品造成损伤, 甚至爆炸.

3.2 切断电源\卷线器收线



图19

1. 通过按动产品电源开关按钮(图19/1)让产品停止工作.

2. 握紧插头, 将插头从电源插座拔出.

警告:

电源线可能会在快速收进的时候产生较大的冲击力, 所以务必握紧插头, 避免将人绊倒或击中其他物体.

3. 按动收线按钮(图19/2)将电源线收入机体.

3.3 产品收存



图20

在产品使用过程中,如果有电话或其他事情需要处理,只需简单地将地刷弯管上的停放挂钩(图20/1)插入机器后部预留的挂钩插槽(图20/2)方便使用.

警告:

如果您需要离开产品的工作范围, 请务必关闭吸尘器的电源, 避免发生意外.

如果需要长时间存储本产品,请先清空并清洁尘杯和过滤器.本产品放在阴凉、干燥的室内, 远离儿童.

9

注意:

禁止将产品直接放置在热源附近 (比如: 加热器、火炉等).
避免阳光直射.热源会对产品造成损伤.

注意:

在清洁尘杯前请务必先切断产品电源 (参见3.2切断电源、卷线器收线), 避免灰尘吸入对产品造成损伤.

当尘杯灰尘集满或吸尘器吸力减弱时, 请立即清理尘杯, 确保最佳的吸尘效果.

1. 取下尘杯 (参见2.2.5安装、取下尘杯).

2. 打开尘杯底盖前将尘杯底部近距离对准垃圾桶(图21), 握住尘杯提手(图21/1), 按下尘杯按钮 (图21/2), 尘杯底盖打开.轻轻晃动尘杯, 将尘杯外舱内的垃圾倒出, 并将尘杯外舱清理干净.

3. 握住尘杯提手(图21/1), 将尘杯顺时针方向旋转直至取出尘杯.

4. 清理尘杯内舱前将尘杯内舱近距离对准垃圾桶(图22), 握住尘杯内舱底盖提手 (图22/1), 轻轻晃动尘杯, 将尘杯内舱里的垃圾倒出, 并将尘杯内舱清理干净.

5. 将尘杯上的箭头标记(图23/1)与尘杯上盖上的倒三角标记(图23/2)对齐, 握住尘杯提手 (图21/1), 按下尘杯上盖, 逆时针方向旋转直至尘杯上盖与尘杯安装到位.

6. 关闭尘杯底盖, 将尘杯重新安装进机体(参见2.2.5安装和取下尘杯).

3.4 清理尘杯



图21



图22



图23

4. 过滤系统

4.1 清洁双旋风离心过滤器



图24

本产品配有如下的过滤材料:

— 双旋风•离心过滤器
彻底将灰尘吸入尘杯
清洁周期：一般每2个月即需清理一次

— 电机进风过滤器
防止灰尘、异物进入电机，破坏产品
清洁周期：一般每2个月即需清理一次

— 电机出风过滤器
过滤机器中的出风灰尘，避免二次污染
清洁周期：一般每6个月即需清理一次

如果发现任何一个过滤器有损伤，请立即停止使用并更换。

双旋风•离心过滤器由进风HEPA组成,位于尘杯上盖内.

1. 关闭电源开关 (参见3.2切断电源、卷线器收线).
2. 取下并清理尘杯 (参见3.4清理尘杯).
3. 握住尘杯提手(图24/1), 抓住HEPA下盖(图24/2)顺时针方向旋转,取出进风HEPA(图24/3).
4. 将进风HEPA在垃圾桶上轻轻地敲打, 粗略地去除粘附的灰尘.
5. 握住尘杯提手(图24/1), 抓住HEPA下盖(图24/2)逆时针方向旋转,直至安装到位.

提示：

如果发现进风HEPA上积聚的灰尘过多,可在水龙头下冲洗进风HEPA.
彻底干燥进风HEPA后,将其重新安装回尘杯.

注意：

若尘杯没有安装到位, 此时吸尘器将无吸尘能力.需要仔细检查并确保尘杯已经正确安装到位.

10

4.2 清洁电机进风过滤器



图25

电机进风过滤器由放置在中框的进风海绵组成.

1. 关闭电源开关(参见3.2切断电源、卷线器收线).
2. 取下并清理尘杯 (参见3.4清理尘杯).
3. 手指捏住中框内的进风海绵 (图25/1), 小心地向外取出海绵.
4. 将进风海绵在垃圾桶上轻轻地敲打,粗略地去除粘附的灰尘.
5. 将进风海绵重新放回中框的相应位置.

提示：

如果有需要, 将电机进风海绵放在水龙头下冲洗, 不可用刷子刷,
以免破坏过滤材料.彻底干燥后,方能重新安装回尘桶.

4.3 清洁电机出风过滤器



图26



图27

电机出风过滤器由活性碳过滤绵组成,位于机体后部的出风栅板内.

1.关闭电源开关 (参见3.2切断电源、卷线器收线) .

2.按下机体后部出风栅板的锁扣 (图 26/1) ,取下出风栅板 (图 27/1) .

3.从出风网板上取出活性碳过滤绵(图27/2).

4.将活性碳过滤绵在垃圾桶上轻轻地敲打, 粗略地去除粘附的灰尘.

提示:

如果有需要, 将活性碳过滤绵放在水龙头下冲洗, 不可用刷子刷, 以免破坏过滤材料. 彻底干燥后, 方能重新安装回机体.

5.活性碳过滤绵重新安装回整机, 盖上出风栅板.

注意:



清洗后的过滤材料必须彻底干燥后方能重新使用, 否则可能造成机器内部出现过热现象, 产生危险.

注意:



请在开机使用吸尘器之前确认所有的过滤材料都已经装入机器, 并且都已安装到位.

5. 产品的日常保养

5.1 清洁机身

- 1.所有的日常保养和维护工作都应该在吸尘器电源插头拔掉以后进行.
- 2.经常清理尘杯内的垃圾，避免吸尘器出故障.
- 3.吸尘器的表面不可用汽油或油状物擦洗，应用水或中性的洗涤剂擦洗.

注意：



擦洗时擦布务必要拧干，不可将水渗入吸尘器电气元件内.

- 4.吸尘器闲置不用时，不要放在阳光直射或潮湿的地方.

5.2 清洁地刷

- 1.关闭电源开关（参见3.2切断电源、卷线器收线）.
- 2.取下地刷.
- 3.将刷头上缠绕的头发、动物毛发或碎屑等扯掉，掸掉灰尘.
- 4.将地刷重新安装回机体.

5.3 清洁涡轮 增压地刷

- 1.关闭电源开关（参见3.2切断电源、卷线器收线）.
- 2.取下豪华涡轮增压地刷.
- 3.将刷头上缠绕的头发、动物毛发或碎屑等扯掉，掸掉灰尘.
- 4.将豪华涡轮增压地刷重新安装回机体或放置在儿童接触不到的地方.

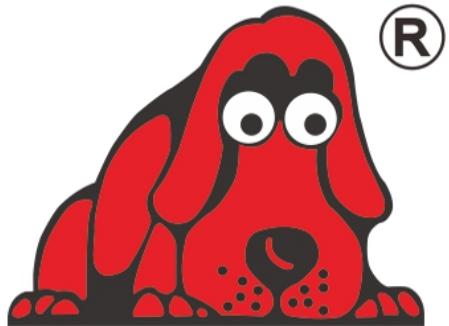
6. 故障及修理

本产品在使用时如发现异常, 请先查阅下表, 即可自行解决。

故障现象	可能原因	处理方法
吸尘器不工作	1.电源插头未在电源插座上插牢 2.电源插座没有电 3.吸尘器的电源开关按钮未按下	1.将插头拔下，重新插入电源插座 2.打开断路器检查 3.按下电源开关按钮
吸力减弱	1.不锈钢伸缩管和软管被阻塞 2.尘杯中的垃圾过满 3.电机进出风过滤器上灰尘过多	1.清除阻塞物 2.及时清理垃圾 3.经常清理电机进出风过滤器
电机运转有异声	检查不锈钢伸缩管和软管、地刷是否被堵塞	立即停止使用，清除阻塞物 仍有异常，请联系我公司售后服务部门
机器突然停止工作	因意外堵塞使产品内部过热,安全阀起作用	关闭电源开关,拔下电源插头,待吸尘器冷却30分钟,清理堵塞物后,再重新使用机器

若吸尘器仍未能正常工作,请与您购买产品时的经销商或特约维修点联系

装箱单



Let'S 让我们享受清洁
enjoy cleaning

北京东森兰盾科技有限公司

地址：北京市朝阳区亚运村小营路9号亚运豪庭B座B1 邮编：100101

电话：010-64810818 010-64928049

E-mail:thy8899@263.net.cn